

جان چیور هیاهوی درون زیر نقاب آرامش برون

مازیار اولیائی نیا

رابطه بین دو برادر سو و کار دارد، دارای اهمیت است. مقایسه این داستان با داستان «برادران» از مجموعه «آن طور که بعضی مردم زندگی می کنند» نه تنها نشان دهنده بدینی روز افزون چیور نسبت به روابط برادرانه است، بلکه تحولی را در فن داستان سرایی چیور نمایش می دهد. در این داستان، خانواده پامری برای تعطیلات در خانه تابستانی خود جمع شده اند. رابطه نسبتاً خوبی بین مادر خانواده (که بیوه است) و سه تن از چهار فرزند وی و از جمله راوی داستان وجود دارد. آرامش خانواده ناگهان براثر ورود برادر سوم یعنی لاورنس که جوان ترین برادران است به هم می ریزد. لاورنس تقریباً با همه چیز مخالفت می ورزد؛ از حضور در بازی تنیس خانوادگی سریاز می زند، بادیگران تخته نرد بازی نمی کند و نحوه زندگی و قواعد اخلاقی خانواده را به سُخره می گیرد. داستان به شکل یک تضاد میان لاورنس که همواره منفی گرا و بدین است و بقیه خانواده گسترش می یابد. بالا گرفتن تنش بین لاورنس و بقیه اعضای

داستان بعدی چیور با عنوان «رادیوی عظیم و داستان های دیگر» قرار گرفت. «رادیوی عظیم و داستان های دیگر» در مقایسه با «آن طور که بعضی مردم زندگی می کنند»، پیشرفت بزرگی را در حرفه داستان نویسی چیور به نمایش می گذارد. مجموعه «رادیوی عظیم و داستان های دیگر» شامل چهارده داستان است ولیکن روایت های آن به نحو قابل ملاحظه ای بهتر گسترش یافته اند و از پیچیدگی فنی بیشتری برخوردارند. همچنین محل جغرافیایی وقوع حوادث در این مجموعه بسیار متنوع تر از مجموعه قبلی است. داستان های «برادرم، خدا حافظ» و «رادیوی عظیم» دو داستان از این مجموعه هستند که بیش از دیگر داستان ها در گلچین های ادبی ظاهر گشته اند و برای درک بهتر پیشرفت چیور در فن داستان نویسی اهمیت دارند.

داستان «برادرم، خدا حافظ» بویژه از آن جهت که با یکی از موضوعات بسیار معمول در داستان های چیور یعنی روابط خانوادگی و بویژه

مجموعه داستان «آن طور که بعضی مردم زندگی می کنند» نخستین مجموعه داستان کوتاه جان چیور بود که در سال ۱۹۴۳ انتشار یافت. در این مجموعه بهوضوح می توان دید که چگونه یک نویسنده با تمرین مداوم، حرفه خود را می آموزد و به مرور تجربیات زندگی خویش را به قلمروی داستان هایش می افزاید. به عنوان مثال چیور در داستان «برادران» به واسطه تجربه ای که از زندگی خویش اخذ کرده است، اثری با کیفیت بهتر خلق می کند. همچنین چیور در داستان های این مجموعه (که اغلب داستان های کوتاه وی بین سال های ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۳ را شامل می شود) به مرور حوادث تاریخی و فرهنگی دوران خود را جذب می کند و با زندگی و تجارت روزمره انسانی می آمیزد. بدین ترتیب مجموعه «آن طور که بعضی مردم زندگی می کنند» را می توان به عنوان اولین اثر چیور، قابل احترام به شمار آورد. اما این مجموعه داستان، بزودی تحت الشعاع مجموعه

آتش سوزی در بیمارستان کودکان نایین و نیز اخبار وضع هوا پخش می شود. آیرین باید به فهرست خطاهای و گناهان خود گوش کند بی آنکه امید دلداری و رحمتی داشته باشد.

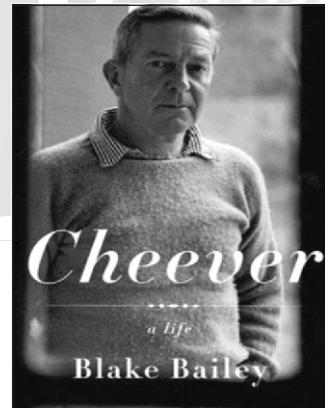
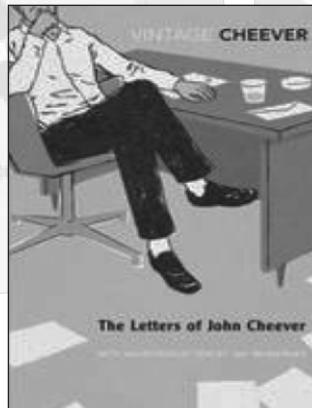
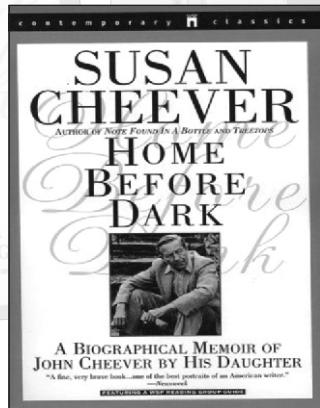
داستان «رادیوی عظیم» یکی از داستان های به خاطر ماندنی چیور است و شکل مدرن اسطوره بهشت است که در آن یک رادیوی عظیم الجنه نقش افعی و آیرین نقش حوا را بازی می کند. در این داستان عدم امکان وجود چنین رادیویی در جهان واقعی، نکته اصلی نیست بلکه تأثیر رادیو بر شخصیت های داستان است که اهمیت دارد. بازگویی رازهای تیره زندگی همسایگان و آشکار شدن آنها به مرور حس گناه و نارضایتی را در وجود استراق سمع کنندگان دامن می زند چنانکه پس از مدتی، زندگی به ظاهر آرام و بی دغدغه آنها با افسرده‌گی، پریشانی و احساس گناه همراه می شود. جیم و آیرین به مرور این توهمندی خود آفریده بودند که آنها همچون دیگران نیستند و رابطه شان دوست داشتنی تر و پایدارتر از ازدواج های دیگر است، لیکن ورود رادیوی عظیم به زندگی آنها، گویی که این توهمنات را فرو می ریزد. ریتم تند داستان بسیار هماهنگ با موقعیت و مقهور کننده است چنانکه در پایان داستان ناگهان احساس می کنیم که آیرین کاملاً خرد شده است بی آنکه فrust نشان دادن واکنشی از خود داشته باشد و زمانی که برای گریختن از دست ملامت های جیم می خواهد به رادیو پناه برد تا بلکه او را با صدای لالایی های همسایگان آرامش بخشد، رادیو به پخش اخبار و آن هم اخباری وحشتناک می پردازد.

در پشت ظاهر نسبتاً آرام شخصیت های داستان های چیور در مجموعه «رادیوی عظیم» و داستان های دیگر چهره دیگری پنهان است. به نظر می آید که این شخصیت ها دارند با رعایت تعادل خود بر طنابی راه می روند و هر چیزی که حواس آنها را پرت کند می تواند ناگهان به سقوطشان منجر گردد. آنها بر چهره های خود نقابی دارند که وقتی پس زده می شود، چهره ای متفاوت

آنپیزخانه را نیز می توان از آن شنید. از همه عجیب تر آنکه مکالمات دیگر مستأجران این مجتمع نیز از این رادیو پخش می شود و جیم و آیرین می توانند دعواهای خانوادگی، صدای قصه خوانی دایه هایی که برای بچه ها هنگام خواب داستان می خوانند و نیز اعتراف به عدم صداقت و خیانت را نیز بشنوند. جیم و آیرین پس از آنکه مطمئن می شوند که کسی نمی تواند صدای آنها را بشنود، یک بعد از ظهر خود را صرف استراق سمع مکالمات همسایگان می کنند. آیرین حتی در میانه شب از خواب بر می خیزد تا بتواند مکالمات بیشتری را گوش کند.

اما این شنودها، به مرور تأثیری نامطلوب بر روی زندگی آیرین می گذارد. وی به تدریج با کنجکاوی بیشتری به چهروه همسایگان خود در هنگام بالا و پایین رفتن با آسانسور خیره می شود تا با نگاه کردن به قیافه آنها (که وی جزئیات بسیاری از زندگی خصوصی دیگران، تأثیری مشابه در زندگی شخصی جیم و آیرین دارد. نارضایتی های آن دو از یکدیگر که تاکنون با رازپوشی آنها پنهان نگاه داشته می شد، اکنون همچون رازهای همسایگان بر ملا می شود. در یک مکالمه بین آن دو، ناگهان جیم از کوره در می رود و دورویی های همسرش را که تظاهر به مسیحی بودن می کند، در برابر او فاش می سازد؛ از جمله اینکه آیرین جواهرات مادرش را ازدیده است و حتی یک شاهی به خواهش که به پول احتیاج داشته است، نبخشیده است. وی همچنین با وجود مسیحی بودن، اقدام به سقط جنین کرده است. آیرین که با استیصال قصد دارد صدای جیم را تحت الشاعر قرار دهد، رادیو را روشن می کند به امید آنکه صدای پرستار یکی از همسایه ها که برای کودک خانواده لالایی می خواند شنیده شود. اما در حالی که جیم همچنان در حال فریاد کشیدن است، از رادیو نیز صدای اخبار مربوط به سوانح و اتفاقاتی همچون تصادف قطار و

خانواده نهایتاً به یک درگیری میان لاورنس و راوی در ساحل اقیانوس منجر می گردد. بعد از یک جر و بحث تند، راوی از پشت به لاورنس حمله می کند و با یک ریشه درخت که آن را در ساحل می یابد به سر لاورنس می کوبد. در اینجا به نظر می آید که اسطوره هایی و قabil به نحوی بر عکس اتفاق می افتد و یک شخصیت هایی مانند، به قabil حمله می کند. راوی وقتی که خون جاری از سر برادرش را می بیند، آرزو می کند که برادرش مرده بود و وی می توانست تشییع جنازه وی را با چشم خود مشاهده کند. وقتی که عصبانیت راوی فروکش می کند، وی بین دو احساس متضاد درگیر است. از یک طرف خود را همچون یک قاتل تصویر می کند و از سوی دیگر از حمله به لاورنس احساس خوبی دارد. وی لاورنس را که جراحتش چندان عمیق نیست به کناری می کشد و جراحت او را پانسمان می کند. فردای آن روز، لاورنس خانه تابستانی خانواده را ترک می کند و آرامش به خانواده باز می گردد. «رادیوی عظیم» احتمالاً بهترین داستان این مجموعه است. داستان براساس این ایده بنا شده است که یک رادیوی بزرگ قادر به دریافت و پخش مکالمات میان اعضای خانواده هایی است که در یک مجموعه آپارتمانی زندگی می کنند. جیم و آیرین وستکات در طبقه دوازدهم این مجموعه آپارتمانی زندگی می کنند. آنها نه سال است که با هم ازدواج کرده اند و از این ازدواج دو بچه دارند. به علت علاقه شدیدی که جیم و آیرین به موسیقی کلاسیک دارند، جیم تصمیم می گیرد که برای آیرین یک رادیوی قدیمی آنها خراب شده است، اما که رادیوی مبلغه جدید که بسیار عظیم الجنه است در این خانه همچون یک غریبه متجاوز به نظر می رسد که با بقیه معلمان خانه سازگار نیست. این رادیوی لامپی که توان بسیار بالایی دارد با صدایی بسیار بلند و ناهنجار روشن می شود و نه تنها صدای موسیقی را پخش می کند، صدای ناهنجار دیگری همچون صدای تلفن، ماشین ریش تراشی و لوازم



برای او به خاطر فروختن خانه و مواجهه با مشکلات خانوادگی، ابراز تأسف می‌کند، ندی متوجه می‌شود که اتفاقات مهمی در زندگی او افتاده است که وی حتی آنها را به خاطر نمی‌آورد. همچنین اشاره‌ای در موردور شکستگی مالی ندی و اینکه معشوقه قبلی اش به او می‌گوید که دیگر حاضر نیست به او یک سنت پول بدهد، نشانگر بحران جدی داخلی زندگی ندی است.

نشانه هایی در داستان هست دال بر اینکه زمان دارد به سرعت سپری می‌شود بی‌آنکه ندی گذر آن را احساس کرده باشد. آب استخراها سردتر و سردتر می‌شود و برگ درختان رو به زردی می‌رود. او حتی در هنگام وزش نسبیم، بوی چوب سوخته را استشمام می‌کند و نمی‌داند که در میانه تابستان چرا باید کسی آتش بربا کرده باشد. در مواردی رفتار برخی از صاحبان خانه‌ها با ندی توهین آمیز است و یا اینکه آنها به نکاتی اشاره می‌کنند که وی اصلاً به خاطر نمی‌آورد. وی کاملاً گیج شده است و برای اولین بار در زندگی اش به عنوان یک انسان بالغ، شروع به گریستن می‌کند. در پایان داستان وقتی که ندی به آسمان نگاه می‌کند، صورت‌های فلکی موجود در آسمان نشان دهنده تغییر فصل هستند و زمانی که ندی به خانه خود می‌رسد آن را متروکه می‌یابد و شگفت‌زده است که خانواده اش کجا هستند. ظاهراً آنها خانه را ترک گفته‌اند.

برای خواننده، پرسش‌های گوناگونی مطرح می‌شود. آیا ندی واقعاً طول استخراها را شنا

داستان «شناگر» در یکی از حومه‌های مرffe ناحیه وست چستر نیویورک آغاز می‌شود و شخصیت اصلی داستان، ندی میریل که مردی میانسال است خیال دارد که باشناکردن در زنجیره‌ای از استخراها خصوصی و عمومی مسیر خود تا خانه راشنا کند. پس از آنکه او این تصمیم خود را در یک مهمنانی به اطلاع میزبان خود می‌رساند، ادامه داستان، ماجراهای شنا کردن وی از یک استخر به یک استخر دیگر است. در این سفر آبی، ندی گاهی به طور ناگهانی وارد مهمنانی دوستان و همسایگان خود می‌شود تا از استخراها برای شنا کردن استفاده کند، گاهی مشغول صحبت با صاحبان این خانه‌ها می‌شود، مشروبی می‌نوشد و سپس طول استخر را شنا می‌کند تا به استخر بعدی برود. اما هر چه زمان بیشتری می‌گذرد، خواننده متوجه می‌شود که ندی در زندگی اش با بحرانی عمیق روپرورست. در ابتداء، وی با روی باز توسط صاحبان خانه‌ها پذیرفته می‌شود ولیکن پس از برخورد کردن با یک استخر خشک که در آن آبی نیست و نیز مواجه شدن با یک طوفان، انرژی او تدریجاً تحیل می‌رود و احساس خستگی و سرخوردگی می‌کند. اگرچه او همچنان مصمم است که به نفع خود جامه عمل بپوشاند ولیکن دیگر به سختی می‌تواند هیجان اولیه خود را که برای این تلاش ورزشی داشت به خاطر بیاورد. او به تدریج می‌فهمد که باید بعضی از خاطرات قبلی اش را از یاد برد و یا اینکه ذهنش به عمد سعی دارد این خاطرات را در جایی مدفون کند و به یاد نیاورد. وقتی که در میانه راه کسی

از آنها آشکار می‌گردد. وقتی که نظم و آرامش ظاهیری زندگی آنها با رویدادهایی که گاه ماهیت غیرواقعی و ماورای طبیعی دارند، مختلف می‌گردد، آنها دیگر هیچگاه همچون گذشته نخواهند بود.

داستان کوتاه «شناگر» (۱۹۶۴) یکی از محبوب ترین داستان‌های جان چیور است. همان طور که در مقاله حاضر اشاره شد، شخصیت‌های داستان‌های چیور با وجود زندگی مرffe و ظاهر آرام خود، اغلب با بحرانی جدی دست و پنجه نرم می‌کنند. در پس مهمنانی های مفصل و بساط عیش و نوش، افسرده‌گی و شکست در زندگی شخصی وجود دارد. قهرمان داستان «شناگر» واقعیت را با اسطوره می‌آمیزد تا روایتی خواندنی از تلاش انسان را زنده نماید، تلاش برای زنده کردن انرژی و نیروی جوانی و غلبه بر بحران در زمان حال. چیور زمانی ایده‌ای برای نوشتن یک رمان داشت که در آن یک ورزشکار سابق سعی دارد افتخارات دوران جوانی خود را با دست زدن به تلاشی قهرمانانه دوباره زنده کند. وی پس از تغییر رأی درباره نوشتن آن رُمان تصمیم گرفت که از صد و پنجاه صفحه دستنویس خود، پاره‌هایی را کنار هم بگذارد و یک داستان کوتاه خلق نماید. ایده داستان «شناگر» همچنین در داستان دیگری از چیور با عنوان «معلم موسیقی» ریشه داشت که در سال ۱۹۵۹ چاپ شد. در سال ۱۹۶۸ براساس داستان «شناگر» فیلمی ساخته شد که در آن برت لنکستر نقش شخصیت اصلی داستان را بنام ندی موبیل بازی می‌کند.

شرایط آنرا را برای دریافت سهم ارث خود برآورده سازند. بخش چهارم این رمان تنها شامل دو فصل کوتاه است، یک فصل به مرگ و مراسم تدفین لی آندر اختصاص دارد و فصل دیگر سفر کوتاه کاولی به خانه برای یک جشن چهارم جولای دیگر است. بدین ترتیب، رُمان که با یک جشن چهارم جولای آغاز شده است، به طور ناگهانی با یک جشن چهارم جولای دیگر ختم می‌شود.

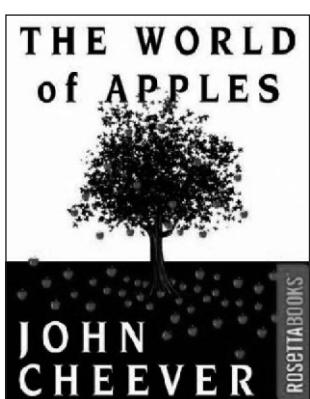
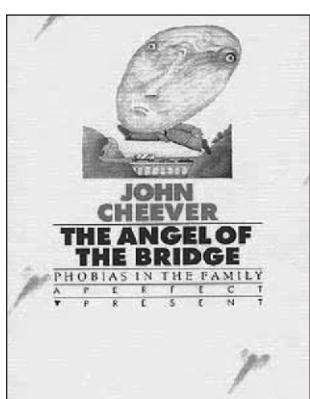
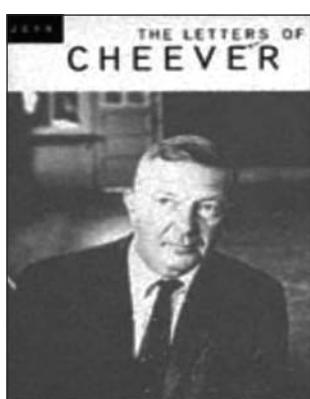
پرورش یافته ترین شخصیت‌ها در رُمان «روزشمار و پیشات»، لی آندر و دختر عمومیش آنرا و پیشات هستند. آنرا از ثروت خانوادگی خود برای تأثیر گذاردن بر زندگی دیگران سود می‌جوید. در ابتدا به نظر می‌آید که لی آندر و آنرا دو قطب متضاد یکدیگرند. آنرا جنبه روحانی زندگی را نمایندگی می‌کند و درباره زندگی و رفتار دیگران بسیار ابرادگیر است، در حال که لی اندر به خوشی‌های جسمانی گرایش دارد و افراد را همان گونه که هستند را در بر می‌گیرد. در این زمان پسران خانواده، به تقاضای دختر عمومی پدر خانواده محیط خانه را ترک می‌کنند تا برای خود زندگی مستقلی را پی‌ربزی کنند و شایستگی خود را برای به ارث بردن ثروت خانوادگی ثابت نمایند. بخش دوم رمان، ملقمه‌ای است از فصول مختلف مربوط به دفترچه خاطرات لی آندر و ماجراهای پسران خانواده پس از ترک خانه در شهرهای مختلفی که از آنها عبور می‌کنند. بخش سوم رمان با تجارب پسران خانواده، موزز و کاولی، ادامه پیدا می‌کند. تلاش‌های آن دو برای یافتن همسر مناسب و تشکیل خانواده عمده برای آن است که از طبیعت و نوعی توانایی لذت بردن از آنات زندگی تلطفی می‌شود، مثلاً او از تماسا کردن فیلم و یا مسابقات ورزشی لذت می‌برد. از طرفی لی آندر که به اشکال مادی زندگی عشق می‌ورزد، در عین حال به سنت‌ها و آداب احترام می‌گذارد و می‌خواهد مجموعه‌ای از ارزش‌های متعالی را به فرزندانش بیاموزد و آنها را افرادی سربلند بار بیاورد و مثلاً در وصیت نامه خود مجموعه‌ای از نصایح برای

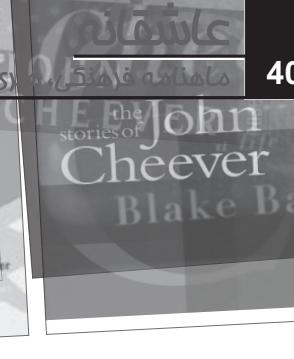
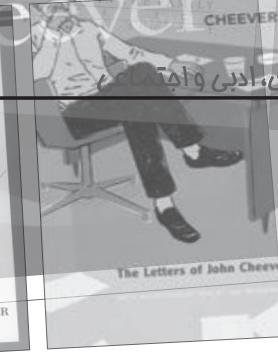
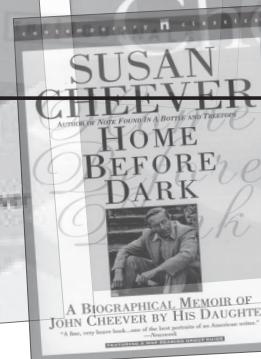
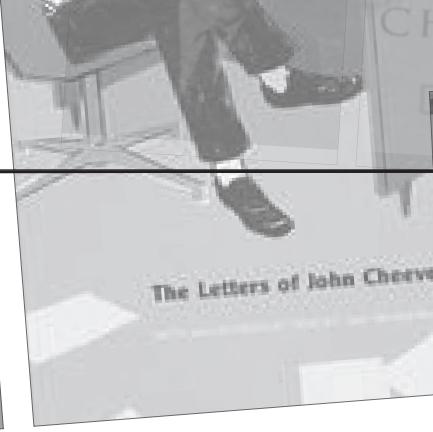
کوتاه نیست. اما با وجود همه این بحث‌ها و اظهار نظرها، رمان «روزشمار و پیشات» در زمان انتشار با استقبال معتقدان روپرتو شد و در سال ۱۹۵۷ جایزه ملی کتاب را برای چیور به ارمغان آورد. شاید یک توضیح قانع کننده برای آنکه رمان «روزشمار و پیشات» هیچگاه به عنوان اثری با یک ساختار به هم پیوسته واحد به رسمیت شناخته نشد آن باشد که یک عنصر قوی زندگینامه نویسی در این اثر موجود بود و به دلیل آنکه چیور احساسی قوی نسبت به موضوع اثر داشت هیچگاه نتوانست فاصله خود را با موضوع حفظ کند. بسیاری از شخصیت‌های این رُمان براساس اجداد چیور و نیز اقوام نزدیک او خلق شده بودند.

رُمان «روزشمار و پیشات» به چهار بخش تقسیم شده است. بخش اول، یک روایت مستقیم خطی درباره خانواده و پیشات است که از زمان جشن چهارم جولای تا پایان تابستان را در بر می‌گیرد. در این زمان پسران خانواده، به تقاضای دختر عمومی پدر خانواده محیط خانه را ترک می‌کنند تا برای خود زندگی مستقلی را پی‌ربزی کنند و شایستگی خود را برای به ارث بردن ثروت خانوادگی ثابت نمایند. بخش دوم رمان، ملقمه‌ای است از آنات زندگی تلطفی می‌شود، مثلاً او از تماسا کردن فیلم و یا مسابقات ورزشی لذت می‌برد. از طرفی لی آندر که به اشکال مادی زندگی عشق می‌ورزد، در عین حال به سنت‌ها و آداب احترام می‌گذارد و می‌خواهد مجموعه‌ای از ارزش‌های متعالی را به فرزندانش بیاموزد و آنها را افرادی سربلند بار بیاورد و مثلاً در

کرده است؟ چرا میزبانان او در ابتدای داستان مؤدب و مهربان بودند ولی به مرور لحن آنها با او سردو و غیر مؤدبانه تر شد، گویی که او در زندگی اش فردی بازنه و غیرقابل احترام است! این داستان نیمه سورئالیستی قطعاً تنها روایت یک بعد از ظهر نیست. ظاهرًا چیور می‌خواهد قطعه‌های متفاوت زندگی نزدی رادر کناره‌نم بگذارد و فشاره‌ها واقعیت‌های اجتماعی را که با گذشت زمان، برزنگی فردی فشاروارد می‌سازند و شیرینی را به تلخی مبدل می‌نمایند، در زمانی فشرده کنار هم قرار دهد. جانشین شدن شادی و روشنی زندگی با سردی و تاریکی که معمولاً در طول سالیان صورت می‌گیرد، در این داستان در طول یک بعد از ظهر محقق می‌شود و در نتیجه خواننده را با بُهت و شگفتی روپرتو می‌سازد گویی که تمامی داستان کابوسی بیش نیست.

از آنجا که جان چیور قبل از انتشار اولین رُمان خود به عنوان یک نویسنده داستان کوتاه شهرت یافته بود، بحث درباره توانایی و مهارت وی در خلق آثاری در هر دو زانر داستان کوتاه و رُمان همواره مطرح بوده است. ماهیت اینزوود مانند اولین رُمان چیور با عنوان «روزشمار و پیشات» (۱۹۵۷) و این حقیقت که در چهارچوب این رُمان ملقمه‌ای از لحن‌ها، موضوعات، تم‌ها و شخصیت‌ها را می‌بینیم که گاه ارتباط چندان محکمی با یکدیگر ندارند، برخی معتقدان را وا داشت که مدعی شوند، چیور اساساً باید خالق داستان کوتاه باشد و رُمان‌های وی چیزی جز کنار هم گذاشتن مجموعه‌ای از داستان‌های





روشنایی و نور به ژرفای تاریکی نفوذ کنم. آنچه می خواستم بنویسم، یک رمان واقع‌روشنی بخش درباره اسارت در زندان، همجننس گرایی و اعتیاد بود و فکر می کنم که در رسیدن به این هدف موفق شده باشم.» این اشارات نشانگر آن است که چیور می خواسته است رویدادهای رمان «فالکنر» در نظر خواننده به عنوان حقایق و نه نمادها در نظر گرفته شوند تا توانایی انسان را در شکست دادن اعتیاد و دستیابی به نیروی عشق ثابت کند. چیور قبلاً در داستان‌های خود در چهارچوب شهر بزرگ و تمدن مدرن که یکنواختی را تشویق می کنند و خانواده‌هایی که اعضا‌یاشان خودخواه و خود محور هستند و تن‌ها بر منافع و خواسته‌های خود پافشاری می کنند، وجود عشق، افتخار، وفاداری و وجود آگاه را تأیید کرده بود. اما وی در کمتر اثربار با قاطعیت و صلابت «فالکنر» بر ارزش‌های والای انسانی تأکید نموده و انسان را از ژرفای تیرگی و اسارت به مرزهای روشن آزادی و رستگاری رهنمون گشته بود.

منبع:

1- O'Hara, James E. John Cheever: a study of the short fiction. Boston: Twayne Publishers, 1989.

فهرست نام‌های ترتیب ظاهر شدن در متن:

- 1- The Way Some People Live
- 2- The Brothers
- 3- The Enormous Radio and Other Stories
- 4- Good by, My Brother
- 5- Pommeroy
- 6- Lawrence
- 7- Jim and Irene Westcott
- 8- Swimmer
- 9- The Music Teacher
- 10- Burt Lancaster
- 11- Neddy Merrill
- 12- Westchester County
- 13- The Wapshot Chronicle
- 14- Leander
- 5- Moses
- 16- Coverly
- 17- Honora
- 18- Falconer

تفاوتی اساسی بین موزز و کاورلی وجود دارد. کاورلی در کار انتخاب همسر چندان ایرادگیر نیست و با همان نخستین زنی که بر سر راه وی قرار می گیرد، ازدواج می نماید. اما زندگی عاشقانه موزز بسیار هیجان انگیزتر است و برای رسیدن به دختری که عاشق اوست دست به ماجراجویی می زند و بالاخره با او پیمان زناشویی می بندد. در پایان رمان هر دو پسر خانواده ازدواج می کنند و صاحب پسری می شوند و ارشیه آنرا را دریافت می نمایند. باید گفت که رمان «روزشمار ویشات» به عنوان اولین رمان چیور دارای عیب‌های جدی است و ساختار جزم و جفتی ندارد. این رمان را می توان تموینی برای داستان‌های بلند بعدی چیور به شمار آورد. آخرین رمان چیور با عنوان «فالکنر» (۱۹۷۷) مایه تعجب خوانندگان را فراهم آورد. برای آنها که سال‌ها آثار چیور را خوانده بودند، داستان‌های چیور روزشمار زندگی در حومه‌های مرفه شهرهای بزرگ و روستاهای جذاب نواحی نیوانگلند بود، در حالی که رمان «فالکنر» در محیط زندان اتفاق می افتاد. داستان‌های چیور به ندرت حول محور آزادی و عدالت اجتماعی دور می‌زنند، اما در رمان «فالکنر» برای اولین بار قهرمان داستان یک قاتل واقعی است که برادر خویش را به قتل رسانده است. او همچنین یک معتاد به هروئین نیز هست. چیور، در داستان‌های قلی خود، بارها با موضوع برادر کشی دست و پنجه نرم کرده بود ولیکن در آن موارد، قتل برادر اغلب یک فانتزی بود که از مرحله تصویر و خیال تجاوز نمی کرد ولیکن در «فالکنر» موضوع قتل برادر به حقیقت می پیوندد. خود چیور زمانی درباره رمان «فالکنر» گفت که «در فالکنر، می خواستم تا انجا که ممکن است در جستجوی

موزز ابتدا به واشینگتن دی. سی. می رود و به دلیل ارتباطات خود با آنرا در یک آژانس فوق محترمانه استخدام می شود و اما به همان آسانی که کار را گرفته است، آن را از دست می دهد و پس از آنکه معشوقه یک تاجر پولدار نیویورکی را نجات می دهد، دوباره کاری با درآمد بالا در یک شرکت پیدا می کند. از طرفی کاورلی در نیویورک از پس آزمون‌های روانی که باید برای گرفتن کاری در یک کارخانه موکت سازی از سر برگزاراند، بر نمی آید و کاری شبانه در شرکت باربری می گیرد تا بتواند تحصیل کند. وی پس از فارغ التحصیلی بالاصله کاری در یک آژانس حکومتی برای خود دست و پا می کند. اما جستجو برای همسر حتی مهمتر از جستجو برای کار است و از این جهت